

琉球大学学術リポジトリ

米国管理下の南西諸島状況雑件 沖縄関係技術援助(1) (昭和34・35年度)

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-04 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43515

实施状况



file 11/11/60

Present Situation of Technical Assistance Programs
for the Ryukyus in JFY 1960

0835

1. Dispatch

	Cases	Personnel	Total months
U.S. Annual Desired programs in JFY 1960 (A)	22	35	61
Programs expected to be carried out by the end of March, 1961 (B)	18	30	46
Programs whose execution is deemed impossible (C) # 4	4	5	15

Order Nos. 7, 10, 14 & 16

It might be added that the following special programs have been carried out and/or are contemplated in JFY 1960 with their expenses appropriated from 1960 fiscal year's budget.

- a) Dispatch of an expert to make first-hand study of medical situations in the Ryukyus.
- b) Dispatch of 15 doctors to the doctorless villages.
- c) Dispatch of 6 experts on forestry to assist in the planting wind-breaks and tide-breaks in Iriomote.

2. Reception

	Cases	Personnel	Total months
U.S. annual desired programs in JFY 1960 (A)	54	71	263
Programs whose execution is deemed impossible (B) # 2	2	3	6
Programs desired to be carried forward in JFY 1961 (as their execution has been arranged with Ministries concerned). (See Annex 1) (C)	9	12	48
1959 fiscal year's programs carried out in JFY 1960 since their term of training covered the periods of both JFY 1959 and 1960 (D)		41	113
1960 fiscal year's programs to be carried forward in JFY 1961 since their term of training covers the periods of both JFY 1960 and 1961 (E)			29

Programs expected to be carried out by the end of March 1961 (A - B - C + D - E)

97 293

Order Nos. 49-1, and 49-2.

3. Ratio of Japan intended assistance programs based on its budgetary scale in JFY 1961 against U.S. proposed programs in the same fiscal year

a) Dispatch

	<u>Personnel</u>	<u>Total months</u>
Japan programs (A)	21	126
U.S. programs (B)	68	337
$\frac{(A)}{(B)}$	30.9%	37.4%

b) Reception

	<u>Personnel</u>	<u>Total months</u>
Japan programs (A)	56	# 307
U.S. programs (B)	211	915
$\frac{(A)}{(B)}$	26%	33.6%

Note: # excludes 29 months required for execution of 1960 fiscal year's programs to be carried forward in JFY 1961.

Remarks:- Amounts of budget draft for dispatch and reception programs in JFY 1961 are Yen 13,419,000 and 4,597,000 respectively.

昭和35年度対琉球投付援助実施状況

(1) 派遣

36.1.27

件数	人員	延月数	備考
22	35	61	
14	22	39	
4	8	7	
4	5	15	(1340.2941)
特別計			
1	1	7日	
1	15	25×15 375日	
1	1	14日	
1	6	12月	
1	2	20日	

その他 西表調査団報告書離脱印刷費用の充て

以上より昭和35年度予算(13,419,000円)の残高は金額消費完了

昭和36年度予算 13,419,000円 (本年度と同規模)

29 派
11 派
12月 29日

総 理 府

昭和35年度対琉球技術援助実施状況

(2) 研修

36.1.27

件数	人数	員数	延月数	備考
54	71	263		
43	56	215		延月数未36.4.1以降の延月数
10	12	29		(希望)
(43)	(56)	186		
9	12	48		
2	3	6		
	4	1	13	延月数未35.4.1以降の延月数

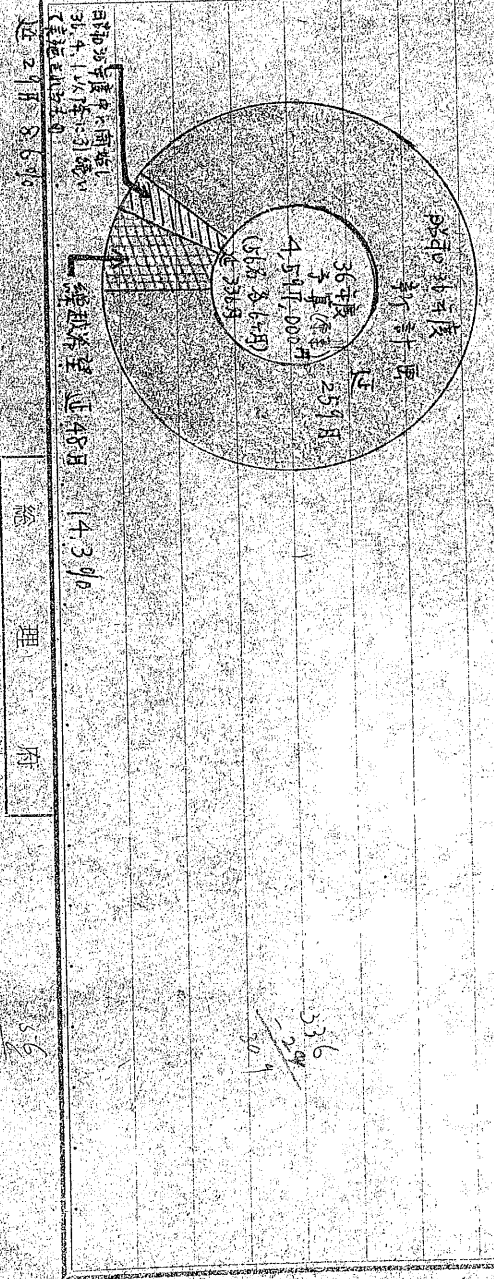
昭和35年度 予算 56名 延 336ヶ月
 昭和35年度 実績 (A'+B) 97名 延 299ヶ月

(45万円000円)
 上記の昭和35年度実績は、金額を消費する見地。
 (実施延月数の予算との比に比して少く、実施人員が予算人員に大幅に超過している。往復旅費の予算に上乗せしている。)

○繰越希望計画の昭和35年度 ~~繰越~~ 計画は次の割合

$$b \frac{48}{48} = \text{約} 12.8\%$$
 (希望計画) + B = 263 + 113

○繰越希望の了承と現場合の昭和35年度予算の便宜区分



(附)

昭和36年度希望計画に對する昭和36年度予算規模(政府標準)の比率

(1) 派遣

希望計画(A)	68名	延 337月
予算規模(B)	21名	" 126月
比率 $\frac{B}{A}$	30.9%	37.4%

(2) 研修

希望計画(a)	211名	延 915月
予算規模(b)		延 307月

(今規模より36.4%以下に引降
いたすに必要の35年度計画の延
月数に降く)

比率 $\frac{b}{a}$ 33.6%

(3) (2)表(a)の繰越が了承された場合

昭和36年度希望計画(新規)に對して準備する予算規模

の比率

$$\frac{257}{915} = 28.3\%$$

報 告 (1961) の 進 捗 : 各 誌 の 3.

順 位	期 間	時 期	員 数	研 修 機 関	研 修 種 目	研 修 内 容	局 名
35-1	3ヶ月	^{36年} 4月05	1	大 蔵 省	公務員退職年金制度	保険数理及び法整備の実務研修	行政主事官房
35-6	3ヶ月	5月05	1	東京横浜横疫所	植物防疫	植物防疫技術の研修	経済局
35-10	10ヶ月	5月05	1	農林省農地局農地試験所 千葉公室	農業土木一般	農業土木技術の初級研修	〃
35-11	10ヶ月	5月05	1	〃	〃	〃	〃
35-18	3ヶ月	7月05	1	農地局の主任	畑地かんがいの設計及び施行	撤水かんがいの畦間かんがいの設計及び施行法について実地研修等	〃
35-19	3ヶ月	8月05	1	香川農事試験場 千葉	水 稻	水稻の早晩期栽培の輪作体系に関すること	〃
35-37	3ヶ月	9月05	1	国立公衆衛生院	食品衛生検査	輸入食品の検査	社会局
35-52	3ヶ月		4 (2人15 の2月)	東京地方裁判所 東京家庭裁判所	書記官事務	民事、刑事、少年及び家事事件の書記官事務の習得	琉球高等裁判所
35-9	20日	5月05	1	厚生省	保健所管理	保健所管理運営及び成人病についての研修	社会局

順位	期 間	時 期	員 数	研 修 機 関	研 修 種 目	研 修 内 容	局 名
35-1	3ヶ月	36年 4月05	1	大 蔵 省	公務員退職年金制度	保険数理及び経費整備の実務研修	行政主事官房
35-6	3ヶ月	5月05	1	東京横浜疫学研究所	植物防疫	植物防疫技術の研修	経済局
35-10	10ヶ月	5月05	1	農林省農地局農地試験所 平塚分室	農業土木一般	農業土木技術の初級研修	〃
35-11	10ヶ月	5月05	1	〃	〃	〃	〃
35-18	3ヶ月	7月05	1	農地局一任	畑地かんがい 設計及び施行	撤水かんがい、畦間かんがいの設計 及び施行法について実施研修等	〃
35-19	3ヶ月	8月05	1	香川農事試験場 千葉	水 稲	水稲の早晩期栽培の輪作体系に 関すること	〃
35-37	3ヶ月	9月05	1	国立公衆衛生院	食品衛生検査	輸入食品の検査	社会局
35-52	3ヶ月		4 (2人15 の3回)	東京地方裁判所 東京家庭裁判所	書記官事務	民事、刑事、少年及び家事事件 の書記官事務の習得	琉球上司裁判所
35-9	20日	5月05	1	厚生省	保健所管理	保健所管理運営及び成人病につ いての研修	社会局

昭和35年度対琉球技術援助計画及び実施概要

(1) 派遣

11月未現在)
(10月未現在)

項目	決定予算人員	米民政府提出希望計画人員			実施人員	派遣不能人員	備考
		当初	追加	計			
経済関係 医療社会福祉関係 行政関係	21 (但し期間 各6ヶ月 の基準に よる)	20	6	6	16	2	追加16名 のうち15 名は無医療 患者
計		25	23	48	28	2	

世帯

戸籍整備関係 派遣予定人員 4名(兼実施) (派遣決定2名)
(予算人員 3名(各50日))

(2) 研修

項目	決定予算人員	米民政府提出希望計画人員			実施人員	研修不能人員 (含来年度 優先実施)	備考
		当初	追加	計			
経済関係 医療社会福祉 行政関係	56 (各々期間 各6ヶ月)	39	0	39	27	5	追加8名は含 め 2予 算と 見 中
計		63	8	71	47	13	

世帯

戸籍整備関係 予算人員 21名(各3ヶ月) 実施人員 22名(各73日)

SUPPLEMENTARY PROJECTS

GOVERNMENT OF JAPAN TECHNICAL ASSISTANCE TO THE RYUKYU ISLANDS

RECOMMENDED PROGRAM JAPAN FISCAL YEAR SHOWA 35 (1960-1961)

PART I - DISPATCH OF TECHNICIANS TO RYUKYU ISLANDS

三
五
反
連
切
3
25
Sept
3
未
決
定
手
続
中

22 August 1960

1 pnt

PART I

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR SENDING JAPANESE TECHNICIANS TO OKINAWA (SUPPLEMENT)
(1960-1961)

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Place of Service</u>	<u>Ministry and Section to Which Instructor Belongs</u>	<u>Classification of Technical Assistance</u>	<u>Substance of Service</u>
18	1	August	1	Court of Appeals	Chief, Juvenile Section, Tokyo Family Court	Handling of juvenile cases by clerks	Training of clerks in connection with juvenile cases

PART I

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR SENDING JAPANESE TECHNICIANS TO OKINAWA (SUPPLEMENT)
Japan Fiscal Year Showa 35 (1960-1961)

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Place of Service</u>	<u>Agency to Which Instructor Belongs</u>	<u>Classification of Technical Assistance</u>	<u>Substance of Service</u>
19	20 days	Oct- Nov	2	Public Services Department	Telecommunication Controller's Chamber Ministry of Postal Services	Research and guidance in telecommunications administration	Research and guidance in business opera- tion of telecommuni- cation service

JK
B
DL

Oct

3

24 Oct, 1960

PART I

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR SENDING JAPANESE TECHNICIANS TO OKINAWA (SUPPLEMENT)
Japan Fiscal Year Showa 35 (1960-1961)

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Place of Service</u>	<u>Agency to Which Instructor Belongs</u>	<u>Classification of Technical Assistance</u>	<u>Substance of Service</u>
20	60 days	Jan- Feb 1960	1	Labor Department	Ministry of Postal Services	Actuarial service	Advise planning re- tirement pension system for GRI, mu- nicipalities, etc., and assist in deriv- ing financially and actuarially sound benefit and contribu- tion formulas which are applicable in the Ryukyu Islands.

Handwritten initials and marks: *≡ (A) (B) Dv*

研究
12月
11月
入

GOVERNMENT OF JAPAN TECHNICAL ASSISTANCE TO THE RYUKYU ISLANDS

RECOMMENDED PROGRAM JAPAN FISCAL YEAR SHOWA 35 (1960-196⁶¹5)

PART II - RECEPTION OF TECHNICIANS IN JAPAN

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Training Agency</u>	<u>Trainees' Technical Level</u>	<u>Classification of Training</u>	<u>Substance of Training</u>
<u>Chief Executive's Secretariat</u>							
1	3 mos	Sep - Nov	1	Ministry of Finance	Chief of Pension Sub- Section	On public service employees' retire- ment annuity system	Practical training on insurance mathematics and drafting law.
2	3 mos	Oct - Mar	1	Inspection Bureau, Administrative Manage- ment Agency or other administrative inspec- tion office designated thereby	Graduate of University; Autonomy Course (1st Course); 3 yrs and more experience in adminis- trative inspection	Planning and prac- tical business of inspection admin- istration	Training on effective adminis- tration of the Government of the Ryukyu Islands; both in national and local administration, and practical inspection business.
3	2 mos	Jul - Sep 1960	1	Public Information Section, Governor's Office, Osaka Pref.	University Graduate	Public infor- mation activities in general	1. Fundamental problems in pub- lic information activities, 2. Public information and pub- lic hearing business, 3. Method of utilizing public information medium.
<u>Internal Affairs Department</u>							
4	12 mos	Apr - Jun	2	Tax Training Insti- tute, Tax Administra- tion Agency	Higher grade	Higher course	Training on tax laws, general laws, and laws concerning ac- counting.
5	1 mo	-	1	Analysis Office, Yokohama Custom House		Commodity Classification	To study method of classifying commodities and use of tab- ulation machinery

(continued on next page)

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

Order	Period	Time	No. of Persons	Training Agency	Trainees' Technical Level	Classification of Training	Substance of Training
<u>Economics Department</u>							
6	3 mos	-	1	Tokyo & Yokohama Quarantine Stations	Graduate of Agri. & Forestry School, Ass't Engineer, 8 yrs experience	Plant quarantine	Training on plant quarantine technics.
7	3 mos	-	1	Livestock Hygiene Experiment Station and Yokohama Animal Quarantine Station	College Graduate, Ass't Engineer, 10 yrs experience	Bacterial pathology	General training on bacterial pathology and practical training on quarantine service.
★ 8	2 mos	-	1	Matsuzawa Hospital	Physician	2 Mental disease	Alienism in general.
★ 9	3 mos	-	1	Institute of Public Health	Physician	0 Administration of health centers	Training on administration of health centers
10	7 mos	Sep - Mar	1	Agricultural Land Bureau, Ministry of Agri. & Forestry; Agri. Engineering Technicians Training Institute	University Graduate, Ass't Engineer, 3 yrs experience	General agricultural engineering	Training of junior grade agricultural engineer
11	7 mos	Sep - Mar	1	"	University Graduate, Ass't Engineer, 2 mths experience	"	"
12	3 mos	Jul - Sep	1	Kagoshima Experiment Station	Agri. & Forestry School Graduate,	Cultivation of tobacco	Cultivation of tobacco and checking of quality. (continued on next page)

★ Social Affairs Department

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Training Agency</u>	<u>Trainees' Technical Level</u>	<u>Classification of Training</u>	<u>Substance of Training</u>
13	3 mos	Aug - Oct	1	Forestry Experiment Station, Ministry of Agri. & Forestry	New High Sch Graduate, Ass't Engineer, 9 yrs experience	Forest-tree breeding	Method of breeding forest tree species
14	2 mos	Aug - Sep	1	National Central Federation of Agricultural Cooperatives	Old Mid Sch Graduate, Administrative Assistant, 7 yrs experience	Agricultural cooperatives	Training on administrative guidance of agricultural cooperatives.
15	6 mos	Oct - Mar	1	Tottori Livestock Breeding Farm, Ministry of Agri. & Forestry.	Agri. & Forestry School Graduate, Engineer, 10 yrs experience	Fostering bull breeding	Fostering and breeding bulls.
16	3 mos 23.1 (Oct 24)	Nov - Jan	1	Oita & Kagoshima	College Graduate, Engineer, 5 yrs experience	Cultivation of sugar beets	Techniques in cultivating sugar beets
17	3 mos	Aug - Nov	1	Office of Professional Technicians, Kanagawa Prefecture	Agri & Forestry School Graduate, Administrative Assistant, 11 yrs experience	Agricultural techniques	Practical training of professional technicians (improvement project)
18	3 mos	Aug - Oct	1	Any agency to be designated by Agri. Land Bureau	University Graduate, Ass't Engineer, 2 yrs experience	Planning and execution of farm irrigation system	Practical training on planning and execution of water sprinkling irrigation and inter-ridge irrigation.

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

Order	Period	Time	No. of Persons	Training Agency	Trainees' Technical Level	Classification of Training	Substance of Training
19	3 mos	-	1	Kagawa & Chiba Agricultural Experiment Stations	-	Paddy rice crop	Study crop rotation systems of the early and late rice crops
20	3 mos	-	1	Forestry Experiment Station, Ministry of Agric & Forestry	-	Forest insects	Study control measures against forest insect pests
21	1 mo	-	1	Fisheries Agency	-	Fisheries mutual insurance system	Study the Japanese fisheries mutual insurance system
22	6 mos	-	1	Ohari Branch of Aichi Prefecture Livestock Farm	-	Raising steers	Study nutrition, feeds and feeding methods, etc.
23	3 mos	-	1	University of Kyoto	-	Farm management	Study advanced techniques on farm management practices
24	3 mos	-	1/2	-	-	Manufacturing handicraft wares	To receive training in teaching the manufacture of dolls, handbags fancy goods containers, ladies' bags and other handicraft products and guidance on improved techniques
24-1	2 months	Sept Nov	1	-	-	Industrial management	
				Public Services Department			
25	4 mos	Early Apr- late Jul	2	Meteorological Agency and Tateno Aerological Observatory	Graduate of Ryukyu Univ. Physical Course, Ass't Engineer, 13 mos. experience; Graduate Sr High Sch, Ass't Engineer, 5 yrs & 7 mos experience	Aerological observation techniques	Technical training in radiosonde, Rawin echosonde observation; technical training on operation and handling of GMDI and other observational instruments and training on arrangement of data, etc.

35-9-26
 本州に本項の計画内容
 別紙の通り実施される

(continued on next page)

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Training Agency</u>	<u>Trainee's Technical Level</u>	<u>Classification of Training</u>	<u>Substance of Training</u>
26	2 mos	Aug-Sep Oct-Nov	2	Meteorological Agency and Tateno Aerological Observatory	New Sr High Sch Graduate, Ass't Engineer, 5 yrs ex- perience; New University Graduate, Ass't Engineer, 3 yrs experience	Aerological obser- vation techniques	Technical training in radiosonde, Rawin echosonde obser- vation; technical training on operation and handling of GMDI and other observational instruments and training on arrangement of data, etc.
27	2 mos	-	1	Public Utilities Bureau, Ministry of International Trade & Industry (Tokyo)	Old Mid. Sch. Graduate, Administrative Aide, 13 yrs experience	Training on Electric Services Account in general	Study: 1. Questionable points in general fixed assets account; 2. Relation between computation of depreciation amount and electric charges; 3. Questionable points in authori- zation of change of capital amount and of loan of fund; 4. Authorization of distribution of net profit and audit; 5. Questionable points in the method of utilization of profit for the benefit of the utilizers and the determination of fair and just returns for electric services. 6. Profits and accounting of sales cost; 7. Operating expenses and general cost; 8. Economic theory of electric and gas services; 9. Analysis of electric service operation and scope of publication;

(continued on next page)

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Training Agency</u>	<u>Trainee's Technical Level</u>	<u>Classification of Training</u>	<u>Substance of Training</u>
							10. Limit and scope of control on electric services; 11. Questionable points in consequence of the amendment of the Regulations Governing the Electric Service Account; 12. Public-operated and cooperative electric services problems.
28	6 mos	Jul - Dec	1	Construction Training Institute, Ministry of Construction	New Agri. & Forestry High School Graduate, Ass't Engineer, 11 yrs experience	Training on construction works in general	1. Study survey methods; examine, inspect and study training concerning construction works.
29	2 mos	Jul - Aug	1	Public Works Research Institute, Ministry of Construction	Old Industrial School Graduate (Civil Engineering Course), Engineer, 18 yrs experience	Hydrography	1. Study the nature of water and fluid and various hydraulic losses within waterway; 2. Training on wash-out and alluvium and natural shapes of waterway; 3. Training on backwater due to bridge bent and other similar obstacles; 4. Theoretical training in hydrograph in general; 5. Collect hydrographical data.
30	2 mos	Jul - Aug	1	Ministry of Construction, Ministry of Welfare	Old Middle School Graduate, Ass't Engineer, 10 yrs & 4 mos experience	Training on Waterworks	1. Training on standards for water-works facilities, 2. Training on water-works law, 3. Training on quality of water, standards, water-works management and water-works materials.

6 (continued on next page)

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Training Agency</u>	<u>Trainees' Technical Level</u>	<u>Classification of Training</u>	<u>Substance of Training</u>
31	2 mos	Jul - Aug <i>March through April</i>	1	Port & Harbor Bureau, Ministry of Transportation	Old Industrial School Graduate, Ass't Engineer, 13 yrs & 9 mos experience	Technical Training on port and harbor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Technical training on designing and execution of fundamental port and harbor facilities such as wharf, break-water, etc. 2. Study dredging works in general from specification to execution, 3. Investigate actual conditions of ports and harbors in Japan.
32	2 mos	Oct - Nov	1	Public Utilities Bureau, Ministry of International Trade & Industry	New University Graduate, Ass't Engineer, 2 yrs & 10 mos experience	<ol style="list-style-type: none"> 1. Minor hydraulic power development, 2. Training on laws and regulations concerning electric safety 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Training on minor hydraulic power development, <ol style="list-style-type: none"> a. Method of fundamental survey for minor hydraulic power development, b. Method of designing minor hydraulic power generation, c. Method of execution of minor hydraulic power development. 2. Training on laws and regulations concerning electric safety.
33	3 mos	Sep - Nov	2	Central Postal Service Training Institute, Ministry of Postal Services	New Sr High Sch Graduate, Administrative Aid, 3 yrs experience	Training of chief accountants	Training of accounting clerks in postal agencies on postal account regulations, outline of book-keeping, summary of accountancy and other accounting knowledges necessary for enterprise-like operation of postal services.

(continued on next page)

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Training Agency</u>	<u>Trainees' Technical Level</u>	<u>Classification of Training</u>	<u>Substance of Training</u>
34	6 mos	Aug -	1	Radio Regulatory Bureau	Meguro Wireless School Graduate, Ass't Engineer, 10 yrs & 3 mos experience	Inspection of wireless stations and radio regulatory business	Training on the method of inspection of various wireless stations such as amateur wireless stations to be established pursuant to the amended Radio Act, and on radio regulatory in general.
35	1 mo	Sep	1	Tokyo Land Transportation Office, Ministry of Transportation	Kanagawa Univ. Graduate, Administrative Ass't, 6 yrs experience	Training in determining automobile transportation charges, handling of applications for operation, license, approval, permission, etc.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Preparation of statement of cost account, 2. Method of determining transportation charges, 3. Method of applying standards for operation, license, approval and permission, 4. Method of practicing inspection business, 5. Pay system for drivers.
36	3 mos	Jul - Sep	1	Economic Planning Agency, Prime Minister's Office	New Agri High School Graduate, Ass't Engineer, 11 yrs experience	Land Planning	<ol style="list-style-type: none"> 1. Training and collection of data concerning multiple purpose land development, 2. Study of geological survey 3. Training in laws and regulations concerning land planning.
<u>Social Affairs Department</u>							
37	3 mos	Apr	1	Institute of Public Health	Veterinarian	Sanitary inspection of food	Inspection of imported food.

(continued on next page)

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

Order	Period	Time	No. of Persons	Training Agency	Trainees' Technical Level	Classification of Training	Substance of Training
38	3 mos	Jan - Feb. Apr 61	2	Ministry of Welfare or appropriate prefecture Sanitation Supervisor 2nd Class	Administrative Assistant	1. Tax collection 2. registration	Practical training on tax collection and ledger keeping at social insurance branch offices, as required by the anticipated medical insurance system.
39	3 mos	Jul	3	1. Social Service, Training Institute, Tokyo Metropolitan Office 2. Tokyo Metropolitan Office and Okayama Prefectural Office	Welfare Secretary	1. Training of welfare secretary-in-inspection & guidance worker 2. Welfare fund loaning business	Practical social welfare service and welfare fund loaning business.
40	3 mos	-	3	Mental Hospital, Tokyo	Registered Nurse	Clinical Nursing	To receive training in the practice of nursing - management, nursing methods and nursing instruction methods
<u>Planning + Statistics Department</u>							
41	6 mos	Apr-Sep Oct 60 - Mar 61	4	Training Institute of Statisticians, Prime Minister's Office	Ryukyu Univ. Graduate, 11 mos experience; Old Mid Sch Graduate, 9 yrs experience	Technical training on statistics in general	General statistical methods
42	2 mos	Aug - Sep 1960	1	National Income Divi., Economic Research Institute, Economic Planning	Old Mid Sch Graduate, 9 yrs experience	Training on method of estimating national income	Training on techniques in estimating income distribution.

Revised 9/20/61

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

Order	Period	Time	No. of Persons	Training Agency	Trainees' Technical Level	Classification of Training	Substance of Training
43	2 mos	Jul - Sep	1	Agri. & Forestry Statistics Investi- gation Division, Statistics Bureau, Prime Minister's Office	Taichu Normal School Graduate, 2 yrs experience	Practical training on statistics tabulation techniques	1. Technical training on tabulation plan and tabulation method for census, especially on mechanical calculation, 2. Technical training on tabulation plan and tabulation method for agri. and forestry statistics investigations; hand and mechanical calculations.
*** 44	3 mos	-	1	Labor Statistics & Research Division, Ministry of Labor	-	Labor Statistics	To receive inservice training on planning labor statistics surveys - calculation, tabulation and analysis (Oct. 24)
*** 45	2 mos	Dec. 15, 1960 - Jan 15, 1961 Feb 15, 1961 B2 1109 22 37 (Oct 24)	1	Research & Statistics Division, Ministry of International Trade & Industry	-	Industrial Production Statistics	To study methods of designing, planning and executing industrial production surveys
<u>Legal Affairs Department</u>							
46	2 mos	Sep - 1960	1	Tokyo Central Research & Training Institute	Personnel of medium standing	Correction in general	On laws concerning correction and correction administration required for managing staff of the training institute.
47	12 mos	Apr-Mar Oct-Sep	2	Police University	Ass't Police Inspector	Police adminis- tration in general	Regular Course I at the Police University
** Labor Department					10	(Continued on next page)	
*** Police Department							

JFY 1960 RECOMMENDED PROGRAM FOR TRAINING OF OKINAWAN TECHNICIANS IN JAPAN

(continued)

<u>Order</u>	<u>Period</u>	<u>Time</u>	<u>No. of Persons</u>	<u>Training Agency</u>	<u>Trainees' Technical Level</u>	<u>Classification of Training</u>	<u>Substance of Training</u>
<u>Labor Department</u>							
48	3 mos	Jul - Sep	1	Labor Standards Bureau, Ministry of Labor; Workmen's Accident Hospital, Labor Standards Inspection Office, Physically Handicapped Persons Training Institute	Finished 1st year course at Kyushu Medical College, 7 yrs experience as Labor Standards Inspector, presently Chief of Labor Standards Sub-Section, Labor Standards Section	On Workmen's Accident Compensation Insurance Law and operation of insurance business	(1) Study of Workmen's Accident Compensation Insurance Law and other related laws and regulations, (2) Study of operation and business of Workmen's Accident Compensation Insurance, (3) Study of the basis for determining the premium rate of Workmen's Accident Compensation Insurance.

Public Procurator's Office

X 49	6 mos	Jul - Dec	1	Tokyo District Public Procurator's Office	Procurator	Procurators' training	Practical training on criminal investigation and procedures in public trial.
50	2 mos		2	Tokyo district court	Judge with more than 1 year of experience	Civil & criminal procedural affairs	To master the procedural techniques of civil & criminal cases (expediting trials)
51	1 mos		4	Tokyo district court (court at 2 times) Tokyo Family Court	Court clerk with more than 2 years experience	Clerical affairs	To master the clerical affairs of civil, criminal, juvenile & domestic cases.